

## MINISTERE DES FINANCES

F. 87 — 38

**30 DECEMBRE 1986.** — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 4, 19, 22, 24 et 31 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 50, § 2, alinéa 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal no 1 du 23 juillet 1969 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 16, modifié par les arrêtés royaux du 28 août 1970, 17 mai 1971, 14 mars 1973, 3 novembre 1975, 14 mai 1976, 8 mars 1978, 9 novembre 1982 et 17 décembre 1982, l'article 17, modifié par l'arrêté royal du 28 août 1970, et l'article 17bis, § 1er, inséré par l'arrêté royal du 9 octobre 1978 et modifié par l'arrêté royal du 17 octobre 1980;

Vu l'arrêté royal no 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 13, 2<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal no 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er, alinéa 2, l'article 2, alinéa 1er, modifié par les arrêtés royaux du 22 septembre 1970 et 31 mars 1978, l'article 3, alinéa 2, l'article 4, § 1er, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 22 septembre 1970, l'article 5, § 1er, alinéa 1er, l'article 8, § 2, 1<sup>e</sup>, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984, et l'article 9, § 1er, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984;

Vu l'arrêté royal no 19 du 20 juillet 1970 réglant l'application de la taxe d'égalisation, notamment l'article 10, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal no 22 du 15 septembre 1970 relatif au régime particulier applicable aux exploitants agricoles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 3, alinéa 2, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin 1971 et 23 juillet 1974, l'article 4, § 1er, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 18 mai 1971, et l'article 5, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal no 24 du 23 octobre 1970 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, l'article 5, modifié par les arrêtés royaux du 19 octobre 1973 et 31 mars 1978, et l'article 6, alinéa 2, 2<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal no 31 du 29 décembre 1970 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis établis à l'étranger qui n'ont pas d'établissement stable dans le pays, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté doit, d'une part, entrer en vigueur le 1er janvier 1987 afin de garantir la continuité du dépôt des déclarations périodiques et, d'autre part, être publié le plus rapidement possible afin de laisser aux assujettis le temps nécessaire pour choisir le régime de dépôt de déclarations qui convient le mieux à leur entreprise;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons:

**Article 1er.** L'article 16 de l'arrêté royal no 1 du 23 juillet 1969 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux du 28 août 1970, 17 mai 1971, 14 mars 1973, 3 novembre 1975, 14 mai 1976, 8 mars 1978, 9 novembre 1982 et 17 décembre 1982, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. L'assujetti est tenu de remettre à l'office de contrôle de la taxe sur la valeur ajoutée dont il relève, au plus tard le vingtième jour de chaque mois, la déclaration visée à l'article 50, § 1er, 3<sup>e</sup>, du code. »

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 87 — 38

**30 DECEMBER 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 4, 19, 22, 24 en 31 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 50, § 2, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 23 juli 1969 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 augustus 1970, 17 mei 1971, 14 maart 1973, 3 november 1975, 14 mei 1976, 8 maart 1978, 9 november 1982 en 17 december 1982, op artikel 17, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1970, en op artikel 17bis, § 1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1978 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1980;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 13, 2<sup>e</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de terugvragen inzake belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, tweede lid, op artikel 2, eerste lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1970 en 31 maart 1978, op artikel 3, tweede lid, op artikel 4, § 1, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1970, op artikel 5, § 1, eerste lid, op artikel 8, § 2, 1<sup>e</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984, en op artikel 9, § 1, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 19 van 20 juli 1970 tot regeling van de toepassing van de égalisatiebelasting, inzonderheid op artikel 10, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970 met betrekking tot de biezondere regeling voor landbouwondernemers inzake belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 3, tweede lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni 1971 en 23 juli 1974, op artikel 4, § 1, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1971, en op artikel 5, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 oktober 1973 en 31 maart 1978, en op artikel 6, tweede lid, 2<sup>e</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1970 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door in het buitenland gevestigde belastingplichtigen die hier te lande geen vaste inrichting hebben, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gernoteerd door het feit dat dit besluit eensdeels op 1 januari 1987 in werking moet treden en de continuïteit van het indienen van de periodieke BTW-aangiften te waarborgen en anderdeels zo vlug mogelijk gepubliceerd dient te worden ten einde de belastingplichtigen de nodige tijd te geven om te kiezen voor de aangifteregeling die het best past voor hun onderneming;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Artikel 16 van het koninklijk besluit nr. 1 van 23 juli 1969 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 augustus 1970, 17 mei 1971, 14 maart 1973, 3 november 1975, 14 mei 1976, 8 maart 1978, 9 november 1982 en 17 december 1982, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 16. De belastingplichtige is gehouden uiterlijk de twintigste van iedere maand die in artikel 50, § 1, 3<sup>e</sup>, van het Wetboek bedoelde aangifte in te dienen bij het controlekantoor van de belasting over de toegevoegde waarde waaronder hij ressorteert.

L'assujetti dont le chiffre d'affaires annuel, à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée, n'excède pas vingt millions de francs, ne remet qu'une déclaration trimestrielle ou plus tard le vingtième jour du mois qui suit chaque trimestre civil. Il peut cependant, aux conditions fixées par le Ministre des Finances ou son délégué, être autorisé à introduire une déclaration au plus tard le vingtième jour de chaque mois.

L'assujetti dont le chiffre d'affaires annuel, à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée, n'excède pas trois millions de francs, ne remet qu'une déclaration annuelle au plus tard le vingtième jour du mois qui suit chaque année civile. Il peut cependant, aux conditions fixées par le Ministre des Finances ou son délégué, être autorisé à introduire une déclaration au plus tard, soit le vingtième jour de chaque mois, soit le vingtième jour du mois qui suit chaque trimestre civil.

Dans tous les cas, l'assujetti est tenu d'utiliser les formules de déclaration dont les modèles sont arrêtés par l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions et qui lui sont procurées par cette administration. Il peut toutefois, aux conditions fixées par cette administration, utiliser les formules de déclaration qui sont spécialement conçues pour le traitement mécanographique et dont les modèles sont arrêtés par la même administration.

Le passage d'un des régimes de déclaration à un autre régime a lieu l'occasion du dépôt de la déclaration ou de la première déclaration se rapportant aux opérations d'une année civile. L'assujetti est tenu de faire connaître ce changement par écrit avant le 1er décembre de l'année qui précède ladite année civile, à l'office de contrôle de la taxe sur la valeur ajoutée dont il relève.

Par dérogation à ce qui est prévu à l'alinéa précédent, la notification relative au passage du régime de la déclaration annuelle au régime de la déclaration mensuelle ou trimestrielle pour l'année 1987, peut être faite respectivement jusqu'aux 1er février et 1er avril 1987.»

**Art. 2.** L'article 17 du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 28 août 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 17. L'assujetti qui, conformément à l'article précédent, ne doit remettre qu'une déclaration trimestrielle, est tenu d'acquitter, au plus tard le vingtième jour des deuxièmes et troisièmes mois de chaque trimestre civil, un acompte sur les taxes dont cette déclaration constatera l'exigibilité.

L'assujetti qui, conformément à l'article précédent, ne doit remettre qu'une déclaration annuelle, est tenu d'acquitter, au plus tard le vingtième jour des mois de février à décembre, un acompte sur les taxes dont cette déclaration constatera l'exigibilité.

Le montant et les modalités de paiement de ces acomptes sont fixés par le Ministre des Finances.».

**Art. 3.** Dans l'article 17bis, § 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 9 octobre 1978 et modifié par l'arrêté royal du 17 octobre 1980, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle », sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 4.** L'article 13, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée, est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>e</sup> de comprendre, s'il y a lieu, dans la déclaration à introduire au plus tard le 20 octobre de chaque année, ou dans la déclaration à introduire au plus tard le 20 janvier de l'année qui suit, lorsqu'une seule déclaration par an est à déposer, la régularisation résultant des modifications apportées, en vertu de l'article 7, alinéa 3, du présent arrêté, aux bases forfaitaires de taxation de l'année précédente, et de justifier du montant de la régularisation par un document joint à cette déclaration.».

**Art. 5.** Dans l'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 6.** Dans l'article 2, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 22 septembre 1970 et 31 mars 1978, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 7.** Dans l'article 3, alinéa 2, du même arrêté, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

De belastingplichtige van wie de jaaronzet niet meer bedraagt dan twintig miljoen frank exclusief belasting over de toegevoegde waarde, dient slechts om die drie maanden een aangifte in, uiterlijk de twintigste van de eerste maand na ieder kalenderkwartaal. Hij kan evenwel onder de door of vanwege de Minister van Financiën gestelde voorwaarden worden gemachtigd om uiterlijk de twintigste van iedere maand ofwel uiterlijk de twintigste van de eerste maand na ieder kalenderkwartaal een aangifte in te dienen.

De belastingplichtige van wie de jaaronzet niet meer bedraagt dan drie miljoen frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, dient slechts om het jaar een aangifte in, uiterlijk de twintigste van de eerste maand na ieder kalenderjaar. Hij kan evenwel onder de door of vanwege de Minister van Financiën gestelde voorwaarden worden gemachtigd om ofwel uiterlijk de twintigste van iedere maand ofwel uiterlijk de twintigste van de eerste maand na ieder kalenderjaar een aangifte in te dienen.

In alle gevallen moet de belastingplichtige gebruik maken van de aangifteformulieren waarvan de modellen bepaald zijn door de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft en die hen door die administratie worden verstrekt. Hij mag evenwel, onder de door die administratie bepaalde voorwaarden, gebruik maken van de aangifteformulieren speciaal ontworpen voor mechanografische verwerking en waarvan de modellen bepaald zijn door diezelfde administratie.

Overgang van een van de aangiftevergelijkingen naar een andere geschiedt bij het indienen van de aangifte of de eerste aangifte betreffende de handelingen van een kalenderjaar. De belastingplichtige is ertoe gehouden, vóór 1 december van het jaar dat dit kalenderjaar voorafgaat, het controlekantoor van de belasting over de toegevoegde waarde waaronder hij ressorteert schriftelijk kennis te geven van die overgang.

In afwijking van hetgeen is bepaald in het vorige lid kan de kennisgeving met betrekking tot de overgang van de regeling van de jaaraangifte naar de regeling van de maandaangifte of de kwartaalaangifte voor het jaar 1987 worden gedaan respectievelijk tot 1 februari en 1 april 1987.».

**Art. 2.** Artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 17. De belastingplichtige die overeenkomstig het vorig artikel slechts om de drie maanden een aangifte hoeft in te dienen moet, uiterlijk de twintigste van de tweede en de derde maand van ieder kalenderkwartaal, een voorschot voldoen op de belasting waarvan de opeisbaarheid uit die aangifte zal blijken.

De belastingplichtige die overeenkomstig het vorig artikel slechts om het jaar een aangifte hoeft in te dienen moet, uiterlijk de twintigste van de maanden februari tot en met december, een voorschot voldoen op de belasting waarvan de opeisbaarheid uit die aangifte zal blijken.

Het bedrag en de modaliteiten van deze voorschotten worden bepaald door de Minister van Financiën.».

**Art. 3.** In artikel 17bis, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1978 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1980, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 4.** Artikel 13, 2<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2<sup>e</sup> de herziening van belasting die voortvloeit uit de wijzigingen die aan de forfaitaire grondslagen van aanslag van het vorige jaar werden aangebracht ter uitvoering van artikel 7, derde lid, van dit besluit, eventueel te begrijpen in de aangifte in te dienen uiterlijk op 20 oktober van ieder jaar, of in de aangifte in te dienen uiterlijk op 20 januari van het volgende jaar wanzeer slechts om het jaar een aangifte moet worden ingediend en het bedrag van die herziening te verantwoorden in een bij die aangifte gevoegd stuk.».

**Art. 5.** In artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de terugvragen inzake belasting over de toegevoegde waarde, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 6.** In artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1970 en 31 maart 1978, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 7.** In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 8.** Dans l'article 4, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 septembre 1970, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 9.** Dans l'article 5, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 10.** L'article 8, § 2, 1<sup>o</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>o</sup> la somme due par l'Etat après le dépôt de la déclaration relative à l'année civile ou à la dernière période de déclaration de l'année civile, si elle atteint 10 000 francs; ».

**Art. 11.** Dans l'article 9, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 12.** L'article 10, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 19 du 20 juillet 1970 réglant l'application de la taxe d'égalisation, est remplacé par la disposition suivante :

« A l'exception de ceux qui ne doivent déposer qu'une seule déclaration par an, les assujettis qui font à des petits détaillants des livraisons de biens soumis à la taxe d'égalisation ne doivent déclarer le montant de cette taxe que dans la déclaration des opérations du mois qui suit celui des livraisons. ».

**Art. 13.** Dans l'article 3, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 22 du 15 septembre 1970 relatif au régime particulier applicable aux exploitants agricoles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux du 11 juin 1971 et 23 juillet 1974, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 14.** Dans l'article 4, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 mai 1971, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 15.** Dans l'article 5, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 16.** A l'article 1er de l'arrêté royal n° 24 du 23 octobre 1970 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans le 1<sup>o</sup>, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique »;  
b) dans le 4<sup>o</sup>, les mots « ou annuelle » sont insérés entre les mots « la déclaration trimestrielle » et « constatera ».

**Art. 17.** A l'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 19 octobre 1973 et 31 mars 1978, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans le § 1er, alinéa 1er, les mots « déclarations mensuelles ou trimestrielles » sont remplacés par les mots « déclarations périodiques »;

b) dans le § 1er, alinéa 1er, b, les mots « les soldes du mois ou du trimestre » sont remplacés par les mots « les soldes du mois, du trimestre ou de l'année »;

c) dans le § 2, alinéa 2, les mots « déclarations mensuelles ou trimestrielles » sont remplacés par les mots « déclarations périodiques ».

**Art. 18.** Dans l'article 6, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, du même arrêté, les mots « les soldes du mois ou du trimestre » sont remplacés par les mots « les soldes du mois, du trimestre ou de l'année ».

**Art. 19.** A l'article 6 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1970 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis établis à l'étranger qui n'ont pas d'établissement stable dans le pays, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1984, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans le 1<sup>o</sup>, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique »;

**Art. 8.** In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1970, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 9.** In artikel 5, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 10.** Artikel 8, § 2, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1<sup>o</sup> het bedrag verschuldigd door de Staat na het indienen van de aangifte niet, betrekking tot het kalenderjaar of tot het laatste aangiftetijdvak van het kalenderjaar, wanneer het 10 000 frank bereikt; ».

**Art. 11.** In artikel 9, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 12.** Artikel 10, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 19 van 20 juli 1970 tot regeling van de toepassing van de égalisatiebelasting, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Met uitzondering van diegenen die slechts om het jaar een aangifte moeten indienen, moeten de belastingplichtigen die aan kleine detailisten goederen leveren onderworpen aan de égalisatiebelasting, het bedrag van die belasting slechts opnemen in de aangifte met betrekking tot de handelingen van de maand na die waarin de leveringen hebben plaatsgevonden. ».

**Art. 13.** In artikel 3, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970 met betrekking tot de bijzondere regeling voor landbouwondernemers inzake belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni 1971 en 23 juli 1974, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 14.** In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1971, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 15.** In artikel 5, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 16.** In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 1<sup>o</sup> worden de woorden « maand- of kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte »;

b) in 4<sup>o</sup> worden tussen de woorden « de kwartaalaangifte » en « zal blijken » de woorden « of de jaaraangifte » ingevoegd.

**Art. 17.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 oktober 1973 en 31 maart 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in § 1, eerste lid, worden de woorden « maand- of kwartaalaangiften » vervangen door de woorden « periodieke aangiften »;

b) in § 1, eerste lid, b, worden de woorden « maand- of kwartaalsaldo » vervangen door de woorden « maand-, kwartaal- of jaarsaldo »;

c) in § 2, tweede lid, worden de woorden « maand- of kwartaalaangiften » vervangen door de woorden « periodieke aangiften ».

**Art. 18.** In artikel 6, tweede lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de woorden « maand- of kwartaalsaldo » vervangen door de woorden « maand-, kwartaal- of jaarsaldo ».

**Art. 19.** In artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1970 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door in het buitenland gevestigde belastingplichtigen die hier te lande geen vaste inrichting hebben, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 1<sup>o</sup> worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte »;

b) dans le 2<sup>e</sup>, les mots « déclaration mensuelle ou trimestrielle » sont remplacés par les mots « déclaration périodique ».

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1987.

**Art. 21.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 30 décembre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 87 — 39

**12 DECEMBRE 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 novembre 1985 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, notamment l'article 51, modifié par la loi programme 1981 du 2 juillet 1981;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'emploi et au chômage, et notamment les articles 163 et 170;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1984 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, notamment l'article 1<sup>er</sup>, VIII;

Vu l'arrêté royal du 21 novembre 1985 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 novembre 1985 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, le nombre « 1353 » est remplacé par le nombre « 1277 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 novembre 1986.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,  
J. MICHEL

b) in 2<sup>e</sup> worden de woorden « maandaangifte of een kwartaalaangifte » vervangen door de woorden « periodieke aangifte ».

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

**Art. 21.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 30 december 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT**

N. 87 — 39

**12 DECEMBER 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 november 1985 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 1973, betreffende de begrotingsvoorstel 1973-1974, inzonderheid op artikel 51, gewijzigd door de programlawet 1981 van 2 juli 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1983 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid de artikelen 163 en 170;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, inzonderheid op het artikel 1, VIII;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 november 1985 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 november 1985 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, wordt het getal « 1353 » vervangen door het getal « 1277 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 november 1986.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Ambt,  
J. MICHEL